Ontario

وزارت مالیات

نیوز رلیز

بجٹ 2015 سے اونٹاریو کی تاریخ میں بنیادی ڈھانچہ میں سب سے بڑی سرمایہ کاری

حکومت اونٹاریو کی تعمیر کر رہی ہے، معیشت کو فروغ دے رہی ہے اورنوکریاں تخلیق کر رہی ہے

23 اپریل 2015

وزیر مالیات (Finance Minister) Charles Sousa نے آج *2015 کا بجٹ* جاری کیا، جو معاشی نمو اور نئی ملازمتوں کی اعانت کے لیے بنیادی ڈھانچہ میں ایک بے مثال سرمایہ کاری کو ممکن بناتا ہے۔

یہ بجٹ حکومت کے معیشت کو بڑھانے کے مزید اختراعی طریقے تلاش کرنے ساتھ ہی ان اہم عوامی خدمات کو برقرار رکھنے کے عزم پر کام کرتی ہے جن پر خاندانوں اور کمیونٹیز انحصار کرتی ہیں۔ اس میں اونٹاریو کی تاریخ میں بنیادی ڈھانچہ میں سب سے بڑی سرمایہ کاری کا تعاون کرنے کے لیے صوبائی اثاثوں کی قدر و قیمت کو بہتر بنانا شامل ہے۔

صوبہ ہذا گاہک کی سہولت اور انتخاب کو بڑھانے اورمعاشرتی ذمہ داری کے تئیں اونٹاریو کی مستحکم عہد بستگی قائم رکھنے کے لیے کریانہ دکانوں میں بیئر کی فروخت بھی متعارف کروا رہا ہے۔

اونٹاریو 2015- 16 میں 8.5 بلین ڈالر کے خسارے کا اندازہ کر رہا ہے، جو *2014* کے بجٹ میں کی گئی پیش گوئی سے کم ہے، اور جو عالمی کساد بازاری کی شروعات کے بعد سے کمترین سطح ہوگی۔ صوبہ ہذا 2016- 17 کے لیے 4.8 بلین ڈالر کے خسارے کی پیش گوئی اور 2017- 18 تک توازن پر واپس لوٹنے کے ساتھ توازن کی راہ کا ایک پرفکر اور سوچا سمجھا طریقہ اختیار کرتا رہے گا۔ حکومت کا چار درجاتی منصوبہ یہ ہے کہ عوام کی ہنر اور اہلیتوں میں سرمایہ کاری کرکے، عوامی بنیادی ڈھانچہ جیسے سڑکوں اور راستوں کی تعمیر کرکے، ایک ایسا متحرک، اختراعی ماحول تخلیق کرکے جس میں کاروبار پھلے پھولے، اور ایک محفوظ ریٹائرمنٹ سیونگز پلان تیار کرکے اونٹاریو کو آگے لے جایا جائے۔

<u>اونٹاریو کے بنیادی ڈھانچے کی تعمیر</u>

عوامی بنیادی ڈھانچہ کی تجدید اور توسیع سے اونٹاریو کی صنعتوں کو تعاون ملتا ہے، نوکریوں کی تخلیق ہوتی ہے اور عالمی معیشت میں بہتر ڈھنگ سے مقابلہ آراء ہونے کے لیے اونٹاریو کی پوزیشن بنتی ہے جبکہ آئندہ کی تعلیم، نگہداشت صحت، اور سڑک اور راستوں کی ضرورتیں پوری ہوتی ہیں۔ جب اونٹاریو سرمایہ کاری کرتا ہے تو، اس کا مطلب یہ ہے کہ تعمیر ہو رہی ہے — اور جب تعمیر ہو رہی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی نمو ہو رہی ہے۔ *2015* کا بجٹ 10 سالوں میں عوامی بنیادی ڈھانچہ میں 130 بلین ڈالر سے زائد کی ناقابل یقین سرمایہ کاری کرنے کے اونٹاریو کے منصوبے کو جاری رکھتا اور اس کی توسیع کرتاہے۔ اس میں شامل ہے:

- اونٹاریو کو آگے بڑھانے (Moving Ontario Forward) کے لیے مختص فنڈز کو 2.6 بلین ڈالر تک بڑھا کر 10 سالوں میں کل 31.5 بلین ڈالر کرنا — قریب 16 بلین ڈالر گریٹر ٹورنٹو اور ہیملٹن ایریا [Greater Toronto and Hamilton Area (GTHA)] میں راستوں کے منصوبوں میں اور قریب 15 بلین ڈالر نقل و حمل اور GTHA سے باہر بنیاد ڈھانچہ کے دیگر ترجیحی منصوبوں کے لیے دستیاب ہے۔ یہ اضافہ صوبہ ہذا کے اثاثے کی بہتری کے منصوبے کی جانب سے اعلی تر ہدف کے سبب ہے؛ اور

- سڑکوں، پلوں، عوامی راستوں، آبی نظاموں، ہسپتالوں اور اسکولوں جیسے بنیادی ڈھانچہ پر 2015–16 میں 11.9 بلین ڈالر کی ایک منصوبہ بند سرمایہ کاری۔

حکومت ہذا اپنے اثاثوں کی قدر و قیمت کو سامنے لانے اور عوامی راستوں، نقل و حمل اور بنیادی ڈھانچہ کے دیگر ترجیحی منصوبوں میں ٹریلیم ٹرسٹ (Trillium Trust) کے توسط سے اصل منافع کی دوبارہ سرمایہ کاری کے منصوبے کے ساتھ آگے بڑھ رہی ہے تاکہ اونٹاریو کی معیشت کو مستحکم بنایا جائے اور نوکری کی تخلیق کی ترغیب دی جائے۔ اونٹاریو کو آگے بڑھانے کے لیے مختص فنڈز کو بڑھانے سے ترجیحی منصوبوں کو برق رفتاری ملے گی اور نئے پروجیکٹس اصل دھارے میں آنے کے اہل ہوں گے۔ اثاثے کو بہتر بنانے کے منصوبے میں شامل ہیں:

- پائیدار عوامی منافع اور رواں عوامی اور ٹیکس دہندگان کے تحفظات کے لیے Hydro One کی ملکیت کی توسیع کرنا۔
- نمایاں جگہ پر موجود قابل فروخت غیر منقولہ املاک کی تعداد کا جائزہ لینا۔

نوکریاں تخلیق کرنے کے لیے شراکت کرنا

اونٹاریو صلہ بخش، زیادہ تنخواہ والی نوکریاں تخلیق کرتا رہتا ہے۔ ملازمت میں، جو کساد بازاری کے لحاظ سے جون 2009 میں کمتر تھی، زبردست اچھال آیا ہے، نیز کل ملاکر آدھے ملین سے زیادہ نئی نوکریاں تخلیق ہوئی ہیں — جن میں سے تین چوتھائی نوکریاں اوسط سے زیادہ اجرتیں ادا کرنے والی صنعتوں میں ہیں۔ صوبہ ہذا نے عالمی معاشی کساد بازاری کے بعد سے ختم شدہ سبھی نوکریوں کا زیادہ سے زیادہ حصہ بازیاب کر لیا ہے۔ اعلی معیار کی یہ نوکریاں ذاتی فروغ کے مواقع پیش کرتی ہیں جبکہ یہ مالی استحکام کی تخلیق اور اونٹاریو کے سبھی باشندوں کے لیے خوشحالی کو محفوظ بھی بنا رہی ہیں۔

2015 کا *بجٹ* اونٹاریو کی معیشت کو بدستور آگے لے جا رہا ہے بذریعہ:

- 10 سال کے لیے فنڈنگ بڑھا کر، زیادہ سے زیادہ کاروبار کے ساتھ شراکت کرنے کے لیے 2.5 بلین ڈالر کی ملازمت اور ترقیاتی فنڈ (Jobs and Prosperity Fund) فراہم کرکے، پیداوار یت کو بڑھا کر، اختراع کو بڑھاکر، برآمدات کو بڑھا کر، اور نوکریاں تخلیق کر کے۔ *2015* کے *بجٹ* میں یہ اعلان ہوا ہے کہ 2015- 16 میں شروع کرکے فنڈ میں 200 ملین ڈالر کا اضافہ ہوگا، اور یہ فنڈ 10 سالوں میں بڑھ کر 2.7 بلین ڈالر ہو جائے گا اور جنگلات کو ترقی دینے کے شعبے کی اہلیت میں وسعت آئے گی۔
- مارچ 2016 کے بعد، اہل قرار پانے والی شمالی علاقے کی وسیع تر صنعتی سہولیات کے لئے بجلی کی قیمت بندی میں تعاون کو جاری رکھ کر، جس نوکریوں اور عالمی مقابلہ آرائی کو استحکام حاصل ہوگا۔
- آب و ہوا کی تبدیلی سے نمٹ کر، تاکہ ایک خوشحال معاشی مستقبل اور پھلنے پھولنے والے معاشرے کو یقینی بنایا جائے۔ اونٹاریو اپنے کاربن قیمت بندی کے میکانزم کے مطابق ایک تحدید اور تبادلہ کے نظام کے ساتھ آگے بڑھے گا۔ تحدید اور تبادلہ کے پروگرام سے ہونے والے منافع کو ان کلیدی ترجیحات میں لگایا جائے گا جس سے گرین ہاؤس گیس کے اخراج کو کم کرنے میں مدد ملے گی۔

ایک اعلی ہنرمند افرادی قوت فروغ دینا

اونٹاریو کی سب سے بڑی قوت اس کے لوگ ہیں۔ آج لوگوں کے لیے سرمایہ کاری کرکے اور صحیح اہلیتیں اور صحیح نوکریاں حاصل کرنے کے لیے اونٹاریو کے باشندوں کو درکار تعاون فراہم کرکے، حکومت کل کے لیے مستحکم معیشت کی تعمیر کر رہی ہے۔ بجٹ کے اقدامات میں شامل ہیں:

- پری اسکول اور پورے دن والے کنڈرگارٹن سے لے کر ثانوی کے بعد کی تعلیم اور حرفتی کار آموزی کے پروگراموں تک، تجرباتی آموزشی پیشرو پروگراموں جیسی اختراعات کے ساتھ، تعلیم اور اہلیت کی تربیت میں مسلسل بہتری لانا۔
- اونٹاریو کے نوجوانوں کے لیے روزگار سے متعلق حکمت عملی (Ontario Youth Jobs Strategy) میں دو سالوں میں مزید 250 ملین ڈالر کی سرمایہ کاری کرنا، جس سے نوجوانوں کے روزگار سے متعلق پروگرام سازی میں کل سرمایہ کاری 565 ملین ڈالر سے زائد تک پہنچ رہی ہے۔
- طلباء کے لیے مالی اعانت کو مستحکم بنانے کے لیے اونٹاریو کے طلباء کے لیے اعانتی پروگرام (Ontario Student Assistance Program) کی جدید کاری۔

ذمہ دارانہ انداز مں نظم کرنا

حکومت کا مستحکم مالی نظم و نسق کا ایک ثابت شدہ ٹریک ریکارڈ ہے۔ 0 -

2015 بجٹ مالی توازن کے ضمن میں درج ذیل کے ذریعہ مزید پیشرفت کرتا ہے:

- پروگرام ریویو، رینیبول اینڈ ٹرانسفارمیشن [Program Review, Renewal and Transformation (PRRT)] کو جاری رکھ کر، جو کثیر سالہ منصوبہ بندی اور بجٹ سازی کا بنیادی طور پر ایک نیا طریقہ ہے۔ یہ پروگراموں اور خدمات کی قلب ماہیئت کے لیے قلیل مدتی اور طویل مدتی دونوں ہی مواقع کی نشاندہی کر رہا ہے، اور جن پروگراموں کی کارکردگی اچھی نہیں ہے، جن کا ربط کلیدی ترجیحات سے نہیں ہے اور جو ایک واضح مفاد عامہ کی مزید خدمت انجام نہیں دے رہی ہیں انہیں ختم کرنے کے لیے مشکل انتخابات کر رہا ہے۔ 2014-15 کے لیے، کئی ایسی پیشقدمیوں کے ذریعہ 250 ملین ڈالر کے پروگرام کے جائزہ سے متعلق بچتوں کا ہدف پورا ہوا تھا جن سے قابلیت کی نشاندہی ہوئی، لاگتیں کم ہوئیں یا صف اول کی خدمات پر اثر ڈالے بغیر انتظامی اخراجات میں کمی آئی۔ پروگرام کے جائزہ سے متعلق بچتوں کے اہداف 2015- 16، 2016-17 اور 2017-18 ہر ایک کے لیے 500 ملین ڈالر ہیں۔

- اوسط میعاد میں پروگرام کے صرفہ جات میں بڑھوتری کا نظم کرنا، جو 2013- 14 اور 2017- 18 کے بیچ 0.9 کے اوسط پر رہنے کی توقع ہے۔

  - صحت کے شعبے کا کل صرفہ اوسطاً 1.9 فی صد سالانہ کے لحاظ سے، تعلیم کے شعبے کا صرفہ 2.0 فیصد سالانہ کے لحاظ سے، اطفال اور سماجی خدمات کے شعبے کا صرفہ 2.9 فیصد سالانہ کے لحاظ سے اور انصاف کے شعبے کا صرفہ 1.5 فیصد سالانہ کے لحاظ سے بڑھنے کی توقع ہے۔

  - ثانوی کے بعد اور تربیت کے شعبے کا صرفہ بہت حد تک غیر تبدیل شدہ رہے گا اور دوسرے سبھی پروگراموں کے صرفہ جات میں اوسطاً 5.5 فیصد سالانہ کے لحاظ سے کمی آنے کی توقع ہے۔

- Ontario Public Service اور اونٹاریو کے موجودہ مالی لائحہ عمل میں ہی وسیع تر عوامی شعبے کے ساتھ اجتماعی اقرارناموں پر گفت و شنید جاری رکھ رہا ہے، جس میں اجرت میں اضافے کے لیے اضافی فنڈنگ شامل نہیں ہے۔ اجرت میں کوئی معمولی سا اضافہ مجموعی صفر اقرارنامہ بنانے کے لیے آجروں کے واسطے دستیاب حالیہ فنڈنگ کے ساتھ دیگر اقدامات کے ذریعہ استعمال ہونا چاہیے۔

  - جولائی 2012 کے بعد سے، پورے اونٹاریو کے صوبائی پبلک سیکٹر میں طے شدہ اوسط سالانہ اجرت میں اضافہ 0.6 فیصد رہا ہے۔ یہ اونٹاریو کے میونسپل پبلک سیکٹر (1.9 فیصد)، اونٹاریو میں فیڈرل پبلک سیکٹر (1.7 فیصد) اور اونٹاریو کے پرائیوٹ سیکٹر (2.0 فیصد) سے کم ہے۔

- خفیہ معیشت سے مقابلہ آراء ہو رہا ہے، جو اونٹاریو میں سالانہ معاشی سرگرمی میں 15 بلین ڈالر ہونے کا اندازہ ہے، تاکہ اس سے کاروبار چلانے کے میدان کو ہموار بنانے میں مدد ملے۔ صوبہ ہذا اس کا حصول معلومات اور تجزیہ کی بہتر جمع آوری، ممنوعہ تمباکو سے نمٹنے کے لیے اضافی اقدامات، اور کارپوریٹ ٹیکس سے گریز کو کم کرکے حاصل کر رہا ہے۔ صوبہ ہذا الیکٹرانک سیل سپریشن ٹیکنالوجیز کے استعمال، اسے بنانے یا تقسیم کو غیر قانونی قرار دینے کی بھی تجویز پیش کرے گا۔

اقتباس

"اونٹاریو کا 2015 کا بجٹ صوبہ ہذا کے مالی امور پر ایک بجٹ سے کہیں زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ یہ اس پورے صوبے کے لوگوں کے معیار زندگی کا تحفظ کرنے، اسے برقرار رکھنے اور اسے بہتر کرنے کے بارے میں ہے۔ اونٹاریو کو تاریخی بنیادی ڈھانچہ اور عوامی راستوں میں سرمایہ کاریوں کے ذریعہ جدید معیشت میں کینیڈا کی رہبری کرنے کے لیے تیار کیا گیا ہے جو نہ صرف اشیاء کو بازار میں جلدی سے پہنچائے گا اور لوگ کام سے بحفاظت گھر واپس پہنچیں گے، بلکہ اونٹاریو کو ایک مزید مسابقت طلب، مزید بارآور صوبہ بھی بنائے گا۔
یہ بجٹ عوام کی اہلیتوں اور تربیت میں سرمایہ لگانے، ایک متحرک اور مسابقت طلب کاروباری فضا کا تعاون کرنے، ایک محفوظ ریٹائرمنٹ کو پروان چڑھانے اور ہمارے پروگرام کے صرفہ جات کا نظم کرنے کے لیے ہمارے منصوبے کا خاکہ

پیش کرتا ہے۔ اونٹاریو 2017–18 تک اپنے بجٹ کو متوازن بنانے کی راہ پر گامزن ہے اور ہم یہ کام ایسے طریقے سے کریں گے جو منصفانہ بھی ہو اور ذمہ دارانہ بھی۔"
— Charles Sousa، وزیر مالیات (Minister of Finance)

مختصر حقائق

- حکومت نے 2013–14 میں طلباء کے لیے مالی اعانتوں اور قرض کی مد میں 1.3 بلین ڈالر سے زائد رقم فراہم کی، جس سے 380,000 سے زیادہ طلباء کو مدد ملی۔
- ایمپلائمنٹ اونٹاریو (Employment Ontario) نیٹ ورک سے 2013–14 میں اونٹاریو کے تقریبا ایک ملین باشندوں کو مدد ملی، جس میں پورے اونٹاریو کے 150,000 سے زائد آجرین شامل ہیں۔
- 1 جون 2014 کو، گھنٹہ وار اقل اجرت بڑھ کر 11 ڈالر ہو گئی۔ جو اکتوبر 2015 میں بڑھ کر 11.25 ڈالر ہو جائے گی۔

مزید جانیں

2015 اونٹاریو بجٹ پڑھیں

بجٹ کی تقریر پڑھیں

2015 اونٹاریو بجٹ کی شہ سرخیاں پڑھیں

2015 اونٹاریو بجٹ پر پس منظر کی معلومات پڑھیں:

- اونٹاریو کے بنیادی ڈھانچہ کی تعمیر
- نوکریاں تخلیق کرنے کے لیے کاروبار کے ساتھ شراکت کرنا
- ایک اعلی ہنر مند افرادی قوت فروغ دینا
- اونٹاریو کے سبھی باشندوں کے لیے ایک منصفانہ معاشرہ مں سرمایہ لگانا
- ملکی قیادت – مستحکم اونٹاریو، مستحکم کینیڈا
- اونٹاریو کے سبھی باشندوں کے لیے ریٹائرمنٹ سکیورٹی کو مستحکم بنانا
- اونٹاریو کو آگے لے جانے کے لیے قدر و قیمت کو بہتر بنانا

سرکاری املاک پر پریمئر کی مشاورتی کونسل (Premier's Advisory Council on Government Assets) کی حتمی تجاویز پڑھیں

صرف ذرائع ابلاغ کے استفسارات کے لیے:
Kelsey Ingram، وزیر کا دفتر (Minister's Office)، 416-326-1409
Scott Blodgett، وزارت مالیات (Ministry of Finance)، 416-325-0324

Ontario.ca/budget
Disponible en français

عوامی استفسارات کے لیے کال کریں:
1-800-337-7222
ٹی ٹی وائی: 1-800-263-7776